

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

朝覲举意

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上, 今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊, 请相助我们吧; 至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊, 请相助我们吧; 道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们), 请相助我们吧; 请求许可与祝福, 毛俩纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之), 请相助我们; “我们的道统是陪伴(教导), 美好(善良)在集体之中”。

至仁至慈的真主之名:

وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

(《古兰经》3:97) “凡能旅行到天房的, 人人都有为真主而朝覲天房的义务。”伟大真主的真言。

这是朝覲的吉祥月份。伟大尊荣的真主已将朝覲定为伊斯兰的五大支柱之一, 并规定凡有能力且具备条件者必须履行此义务。当然, 这看似简单, 实则充满艰辛。进入圣地需经许可, 因此能前往者寥寥无几。正因如此, 凡是身体健康、经济宽裕者, 都应当履行此功。这是主命(法尔德)。若推迟履行主命, 则无法确定日后能否完成。但若你此刻立意并迈出第一步, 伟大尊荣的真主将依据你的举意接受你的主命, 而这主命也将从你的肩头卸下。然而, 若你心想: “反正以后总会去, 现在不必举意”, 那么你不仅未能履行主命, 还将错失巨大的回赐。即便在那里做一次礼拜, 其回赐也相当于你一生所做的一切礼拜。在那里的斋戒本已不易, 但你将在克尔白内履行主命拜。你将在我们先知(愿主福安之)的清真寺——先知清真寺中礼拜。无论在精神层面还是物质层面, 这些经历都堪比一生的价值。

因此, 履行这项主命——正如履行所有主命一样——对信士大有裨益。这不仅是获得回赐, 更是你在遵行真主ﷻ的命令, 并成为祂ﷻ的尊贵宾客。愿真

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

主ﷻ赐予我们所有人前往朝觐的机会。愿祂ﷻ为尚未成行者开辟通途。许多人渴望朝觐，却面临种种障碍。各种阻碍层出不穷。因此，举意至关重要。请说：“我举意为真主ﷻ而履行朝觐，待有机会和时间时，我必前往。”如此，至少这一义务将从你肩上卸下。这尤其适用于男性。女性有不同的原则和条件，她们享有更多的宽容。因此，男性尤其应该更加坚定这一举意，以便借此举意，真主ﷻ能宽恕我们所有人，托靠主。

成功来自真主。法提哈。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年5月4日 / 1447年11月17日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔